

LA GUERRE EN UKRAINE

Nous consacrons ce numéro de notre journal à une réflexion générale sur la triste situation de l'Ukraine qui a subi une invasion militaire par la Russie.

Pour ce faire, nous rappelons un article du général Pasquale Preziosa, Président de l'Observatoire de sécurité, écrit quelques jours avant l'invasion et nous rapportons également la déclaration du Bureau européen de l'AEDE qui exhorte fortement à revenir au dialogue et à l'action diplomatique.

Nous terminons le journal par un article, déjà paru en juin dernier, qui présente l'activité remarquable, à cette époque, de notre AEDE en Ukraine. Ce sont tous de grands amis dont nous appréhendons beaucoup en cette période triste et terrible. L'AEDE Européenne est aussi proche d'eux que de tous les citoyens ukrainiens, femmes, hommes, enfants, si durement touchés par cette horrible situation.

En tant qu'AEDE, nous demandons fermement à la communauté internationale, et en particulier à l'Union Européenne, d'envisager toutes les solutions possibles pour arrêter ce conflit, en utilisant tous les moyens pour favoriser le dialogue et les négociations utiles à la paix. Il faut à tout prix arrêter cette invasion et tout mettre en œuvre pour revenir à l'application des accords de MINSK et au respect des accords d'Helsinki, réaffirmant le principe de l'inviolabilité des frontières.

Il faut espérer que l'Union Européenne, avertie par de telles situations, prendra conscience qu'aujourd'hui, malheureusement, elle n'est toujours pas en mesure d'être un acteur de premier plan dans le contexte mondial faute d'un gouvernement européen. Pour cette raison, elle manifeste de nombreuses faiblesses dans divers secteurs et en particulier dans ceux de la défense et de la politique étrangère. Nous espérons que la "Conférence sur l'avenir de l'Europe" pourra donner une impulsion à la réforme des traités existants



afin qu'une Union de solidarité transnationale et de paix, capable de protéger les droits et libertés fondamentaux de chaque citoyen, puisse réellement voir le jour.

Silvano Marseglia
Président Européen de l'AEDE



THE WAR IN UKRAINE

We dedicate this issue of our magazine to a general reflection on the sad situation of Ukraine, which has been suffering a military invasion by Russia.

To do this we report an article by Gen. Pasquale Preziosa, President of the Security Observatory, written a few days before the invasion and we also report the Declaration of the European Bureau of AEDE which strongly urges to return to dialogue and diplomatic action.

We close the issue with an article, already published last June, which presents the remarkable activity, in that period, of our AEDE in Ukraine. They are all great friends we are in great apprehension about in this sad, terrible time. The European AEDE is as close to them as to all citizens of Ukraine, women, men, children, so severely affected by this horrible situation.

As AEDE we strongly ask the international community, and in particular the European Union, not to leave any way forward to stop this conflict, using all means to foster dialogue and negotiations, useful for achieving peace. Efforts must be made to stop this invasion and it is necessary to do everything possible to return to the application of the MINSK Agreements and the compliance with the Helsinki Agreements, reaffirming the principle of the inviolability of borders.

It is to be hoped that the European Union, drawing warning from similar situations, will become aware that, today, unfortunately, it is still unable to be a primary player in the world context, because it lacks a European Government. For this reason it manifests many weaknesses in various sectors and in particular in those of defense and foreign policy. We hope that the "Conference on the future of Europe" can give a boost for the reform of the existing Treaties, so that a Union of transnational solidarity and peace, capable of protecting the fundamental rights and freedoms of every citizen, can really be achieved.

Silvano Marseglia
European President of AEDE

LA GUERRA IN UCRAINA

Dedichiamo questo numero del nostro giornale ad una riflessione generale sulla triste situazione dell'Ucraina che ha subito l'invasione militare da parte della Russia.

Per fare questo riportiamo un articolo del Gen. Pasquale Preziosa, Presidente dell'Osservatorio sulla sicurezza, scritto qualche giorno prima dell'invasione e, riportiamo anche, la dichiarazione del Bureau Europeo dell'AEDE che sollecita con forza di tornare al dialogo ed alla azione diplomatica.

Chiudiamo il giornale con un articolo, già pubblicato nel mese di Giugno scorso, che presenta la notevole attività, in quel periodo, della nostra AEDE in Ucraina. Sono tutti grandi amici per i quali siamo in notevole apprensione in questo triste, terribile momento. L'AEDE Europea è vicina a loro come a tutti i cittadini dell'Ucraina, donne, uomini, bambini, così duramente colpiti da questa orribile situazione.

Come AEDE chiediamo con forza alla Comunità Internazionale, ed in particolare alla Unione Europea, di non lasciare intentata nessuna via per fermare questo conflitto, utilizzando tutti i mezzi per favorire il dialogo ed i negoziati utili al raggiungimento della pace. È necessario impegnarsi per bloccare questa invasione e fare tutto il possibile per tornare all'applicazione degli accordi di MINSK ed al rispetto degli accordi di Helsinki, ribadendo il principio della inviolabilità delle frontiere.

C'è da augurarsi che l'Unione Europea, traendo monito da simili situazioni, possa prendere coscienza che, oggi, purtroppo, non riesce, ancora, ad essere un attore primario nel contesto mondiale perché è priva di un Governo Europeo. Per questo motivo Essa manifesta molte fragilità in diversi settori ed in particolare in quelli della difesa e della politica estera. Noi speriamo che la "Conferenza sul futuro dell'Europa" possa dare un impulso per la riforma dei Trattati esistenti in modo che possa essere realmente realizzata una Unione della solidarietà transnazionale e della pace, capace di tutelare diritti e libertà fondamentali di ogni cittadino.

Silvano Marseglia
Presidente Europeo dell'AEDE



UKRAINE : EST-CE LE DÉBUT D'UNE ESCALADE MILITAIRE?

La réduction continue du personnel des ambassades occidentales en Ukraine est une mesure de précaution pour les niveaux de crise atteints dans la confrontation en cours entre l'Ukraine et la Russie. La sécurité des ambassades à l'étranger est une prérogative de l'État hôte.

Si l'Etat hôte craint pour sa propre sécurité, par conséquent, il ne pourra pas garantir un niveau de sécurité suffisant pour les Ambassades présentes. La situation de crise en Ukraine apparaît aujourd'hui très similaire à celle d'août 2008 qui a éclaté en Géorgie.

Pour la crise actuelle, la Russie a déclaré ses lignes rouges pour l'Ukraine rapidement rejetées par les États-Unis, l'OTAN et l'UE. Les négociations en cours n'aboutissent pas à la réduction espérée de la crise : l'Ukraine a déclaré craindre une invasion militaire du fait que la Russie a déjà amassé environ 150 000 unités militaires aux frontières entre les deux pays.

Les États-Unis ont répondu en envoyant des unités militaires pour renforcer les frontières orientales de l'OTAN. Ces renforts, en raison de leur taille limitée, doivent être considérés comme des mesures symboliques de marquage du territoire qui ne suggèrent aucun niveau de confrontation militaire entre l'OTAN et la Russie.

L'OTAN, à elle seule, avait créé la mission "Enhanced Forward Presence" dans les pays frontaliers de la Russie, pour consolider les piliers de la présence et de la surveillance. D'un point de vue technique militaire, l'OTAN manque des prérequis juridiques, liés à l'art. 5 du traité de l'OTAN, afin de pouvoir intervenir militairement en soutien à l'Ukraine.

L'Ukraine ne pourra donc compter que sur ses propres capacités militaires pour contenir la menace russe désormais aux frontières. D'un point de vue économique et financier, l'Ukraine n'est pas dans les conditions économiques, sociales et militaires pour constituer une menace pour la Russie puisqu'elle n'a qu'un PIB de 155 milliards de dollars, alors que la Russie a un PIB de 1 500 milliards de dollars (mille fois plus élevé).

De plus, la Russie a les capacités militaires d'une grande puissance et est dotée d'un important arsenal nucléaire avec des armes hypersoniques.

D'un point de vue social, l'Ukraine apparaît divisée entre une partie de la population pro-occidentale et une partie de la population pro-russe.

Depuis des temps immémoriaux à l'est du fleuve DNEPR, il y a toujours eu une grande influence russe à la fois pour des raisons économiques et ethniques ; perdre la relation avec ces régions signifie perdre certains fondements du système économique russe.

La crise actuelle, si elle n'est pas endiguée à temps, apportera de l'instabilité aux frontières de l'Europe de l'Est avec des problèmes migratoires et créera des problèmes énergétiques pour l'Europe.

L'affrontement musclé géopolitique entre l'Ouest et l'Est se déroule en deux points chauds du Globe: l'Ukraine et Taïwan. Les alignements sont bien définis, d'un côté il y a la Russie appuyée par la Chine pour le cas de l'Ukraine, de l'autre la Chine appuyée par la Russie pour Taïwan, dans les deux cas le conflit est surtout avec les États-Unis.

Malheureusement, l'Europe a fait preuve de plus de vivacité politique après la défaite subie à 7000 km de Bruxelles en Afghanistan que maintenant avec la crise russo-ukrainienne aux portes et avec la dépendance énergétique à la Russie. Ceux qui ont une capacité politique crédible pour résister davantage gagneront, ceux qui ont le leadership, la volonté et les moyens de pouvoir atteindre l'objectif de la confrontation.

C'est un conflit qui va se jouer sur l'usage du pouvoir.

A l'issue de l'affrontement, quelqu'un perdra la crédibilité qui acquiert aujourd'hui tant de valeur dans la compétition stratégique en cours pour le nouvel ordre mondial.

Général Pasquale Preziosa
Président de l'Observatoire de la sécurité EURISPESS





The ongoing downsizing of Western Embassies in Ukraine is one precautionary measure for the crisis levels reached in the current comparison between Ukraine and Russia.

The security of Embassies abroad is a prerogative of the host State. If the host state fears for its own safety, then it will not be able to guarantee a sufficient level of security for the Embassies present.

The crisis situation in Ukraine today looks very similar to that of August 2008 erupted in Georgia.

For the current crisis, Russia has declared its red lines for Ukraine promptly rejected by the US, NATO and the EU.

The negotiations in progress are not having the desired reduction of escalation of the crisis. Ukraine said it feared a military invasion on the grounds that Russia has already amassed about 150,000 military units on the borders between the two Countries. The US responded by sending military units to reinforce the eastern borders of OTAN. These reinforcements, due to their limited size, are to be considered symbolic measures to mark the territory and do not suggest any level of military confrontation between OTAN and Russia.

OTAN, on its own, had initiated the mission "Enhanced Forward Presence" in the countries bordering Russia, to strengthen the pillars of presence and surveillance.

From a military technical point of view, OTAN lacks the legal, related prerequisites in Art. 5 of the OTAN Treaty, in order to be able to intervene militarily in support of Ukraine.

Ukraine will, therefore, only be able to rely on its military capabilities to contain the Russian threat now at the borders.

From an economic and financial point of view, Ukraine is not in the right economic, social and military conditions to represent a threat to Russia, as it only has a GDP of \$ 155 billion, while Russia has a GDP of \$ 1.5 trillion by \$ (a thousand times higher).

In addition, Russia has the military capabilities of a great power and is endowed with a large nuclear arsenal with hypersonic weaponry.

From a social point of view, Ukraine appears divided between a part of pro-West population and a pro-Russian side.

From immemorial time there has always been a great one Russian influence on the eastern bank of the DNEPR River, for both economic and ethnic reasons. Losing the relationship with those regions means losing some fundamentals of the Russian economy system. If the current crisis is not contained in time, it will bring instability to the eastern European borders, with migratory problems and it will create energy problems for Europe.

The geopolitical confrontation between West and East is taking place in two hot points of the Globe: Ukraine and Taiwan. The sides are well defined: on the one hand there is Russia supported by China for the Ukraine case, on the other hand China supported by Russia for Taiwan, in both cases the contrast is mainly with the United States.

Unfortunately, Europe showed more political vivacity after the defeat it suffered at 7000 km away from Brussels in Afghanistan, than now, with the Russian Ukrainian crisis on the doorstep and with energy dependence on Russia. Those who win, will have a credible political capacity to resist more; those who win, will have the leadership, the means to be able to reach the goal of confrontation.

It is a comparison that will be played on the use of power. At the end of the confrontation, someone will lose out in terms of credibilità, that much value today assumes in the strategic competition underway for the new world order.

Général Pasquale Preziosa

*Président de l'Observatoire de la sécurité
EURISPESS*





La riduzione in atto di personale dalle ambasciate occidentali in Ucraina è una misura di precauzione per i livelli di crisi raggiunti nel confronto in atto tra l'Ucraina e la Russia.

La sicurezza delle ambasciate all'estero è una prerogativa dello stato ospitante.

Se lo Stato ospitante teme per la propria sicurezza, di conseguenza, non potrà garantire un sufficiente livello di sicurezza per le Ambasciate presenti.

La situazione di crisi in Ucraina oggi appare molto simile a quella dell'Agosto 2008 scoppiata in Georgia. Per la crisi in atto, la Russia ha dichiarato le proprie linee rosse per l'Ucraina prontamente rigettate dagli USA, dalla NATO e dalla UE.

Le negoziazioni in atto non stanno sortendo la de escalation auspicata della crisi.

L'Ucraina ha dichiarato di temere una invasione militare per il fatto che la Russia ha già ammassato circa 150.000 unità militari ai confini tra i due Paesi.

Gli USA hanno risposto inviando unità militari di rinforzo dei confini orientali della NATO.

Questi rinforzi, per la loro contenuta entità, sono da considerarsi misure simboliche per marcare il territorio che non lasciano presagire alcun livello di confronto militare tra la NATO e la Russia.

La NATO, per proprio conto, aveva dato vita alla missione "Enhanced Forward Presence" nei paesi di confine con la Russia, per potenziare i pilastri della presenza e della sorveglianza.

Sotto il profilo tecnico militare, la NATO manca dei presupposti legali, legati all'Art. 5 del Trattato NATO, per poter intervenire militarmente a supporto dell'Ucraina.

L'Ucraina, quindi, potrà fare affidamento solo sulle proprie capacità militari per contenere la minaccia russa ora ai confini.

Sotto il profilo economico e finanziario, l'Ucraina non è nelle condizioni economiche, sociali e militari per poter rappresentare una minaccia per la Russia in quanto ha solo un PIL di 155 mld di \$, mentre la Russia ha un PIL di 1,5 trilioni di \$ (mille volte più alto).

Inoltre, la Russia ha capacità militari di una grande potenza ed è dotata di un grande arsenale nucleare con armamenti ipersonici.

Sotto il profilo sociale, l'Ucraina appare divisa tra una parte della popolazione pro West e una parte pro-Russia.

Da tempo immemore ad Est del fiume DNEPR vi è sempre stata una grande influenza russa sia per ragioni economiche sia per ragioni etniche, perdere il rapporto con quelle regioni vuol dire perdere alcuni fondamenti del sistema economico russo.

La crisi in atto se non arginata per tempo porterà instabilità ai confini orientali europei con problemi migratori e creerà problemi energetici all'Europa.

Il confronto geopolitico muscolare tra Ovest ed Est è in atto in due punti nevralgici (hot points) del Globo: Ucraina e Taiwan.

Gli schieramenti sono ben delineati, da una parte vi è la Russia supportata dalla Cina per il caso Ucraina, dall'altro la Cina supportata dalla Russia per Taiwan, in tutti e due i casi il contrasto è principalmente con gli Stati Uniti.

L'Europa, purtroppo, ha mostrato più vivacità politica dopo la sconfitta subita a 7000km di distanza da Bruxelles in Afghanistan che ora con la crisi russo ucraina alle porte e con dipendenza energetica dalla Russia. Vinceranno coloro che avranno una credibile capacità politica di resistere di più, coloro che avranno la leadership, la volontà e i mezzi per poter raggiungere il traguardo del confronto.

È un confronto che verrà giocato sull'uso del potere.

Al termine del confronto qualcuno ci rimetterà in termini di credibilità che tanta valenza oggi assume nella competizione strategica in atto per il nuovo ordine mondiale.

Gen. Pasquale Preziosa

Presidente osservatorio Sicurezza EURISPESS





ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS IL PRESIDENTE EUROPEO

LE BUREAU EUROPEEN DE L'AEDE

- Profondément préoccupé par l'aggravation soudaine de la situation en Ukraine;
- Constatant avec angoisse et tristesse que, malgré les efforts diplomatiques de ces dernières semaines, les armées de la Fédération de Russie ont pénétré sur le territoire de l'Ukraine et menacent son existence et la vie des populations civiles;

MANIFESTE

- Sa solidarité avec tous les citoyens ukrainiens et en particulier avec les nombreux amis de notre Association à qui nous exprimons notre soutien;

INVITE

- L'Union européenne pour qu'en accord avec l'ONU, l'OTAN et les Etats-Unis, elle s'engage pour parvenir à une solution diplomatique qui permette l'arrêt des combats et une entente globale sur la sécurité en Europe;

RAPPELLE

- Que toute guerre représente une défaite, un échec de l'humanité et que tout doit être mis en œuvre pour éviter la guerre entre les nations et les peuples;

CONSIDÈRE AVEC UNE CONVICTION ABSOLUE

- L'impérieuse nécessité de mobiliser pacifiquement le monde entier pour exiger la mise en place de solutions diplomatiques qui conduisent à la cessation immédiate des violations des Droits de l'Homme et du Droit International.



ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS THE EUROPEAN PRESIDENT

THE EUROPEAN OFFICE OF AEDE

- Deeply concerned about the sudden worsening of the situation in Ukraine;
- Observing, with anguish and sadness, that, despite the diplomatic efforts of the last few weeks, the armies of the Russian Federation broke the land of Ukraine and are threatening its existence and the life of civilian populations;

EXPRESSES

- Its closeness to all citizens of Ukraine and, in particular, to the friends of our Association, to whom we express our utmost affectionate solidarity;

URGES

The European Union so that, in agreement with NATO and the United States, it can strive to reach the end of fighting and a global agreement on security in Europe;

REMINDS

- that each war represents a defeat, a failure of Mankind and that everything must be done to avoid war between Nations and Peoples;

CONSIDERS, WITH ABSOLUTE CONVICTION

- That it is necessary to summon the whole world, peacefully, to ask for the establishment of diplomatic solutions that can lead to the prompt cessation of violations of Human Rights and of International Law.



ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS IL PRESIDENTE EUROPEO

IL CONSIGLIO DI PRESIDENZA EUROPEA DELL'AEDE

- Profondamente preoccupato per l'improvviso peggioramento della situazione in Ucraina;
- Rilevando con angoscia e tristezza che, nonostante gli sforzi diplomatici delle ultime settimane, gli eserciti della Federazione Russa sono entrati nel territorio dell'Ucraina e ne stanno minacciando l'esistenza e la vita delle popolazioni civili;

MANIFESTA

- La sua solidarietà a tutti i cittadini ucraini ed in particolare ai tanti amici della nostra Associazione ai quali esprimiamo il nostro sostegno;

INVITA

- L'Unione Europea affinché, d'accordo con l'ONU, la NATO e gli Stati Uniti, si impegni a raggiungere una soluzione diplomatica che permetta la cessazione dei combattimenti e un accordo globale sulla sicurezza in Europa;

RICORDA

- Che ogni guerra rappresenta una sconfitta, un fallimento dell'umanità e che si deve fare di tutto per evitare la guerra tra nazioni e popoli;

CONSIDERA CON ASSOLUTA CONVINZIONE

- L'urgenza di mobilitare pacificamente il mondo intero per chiedere l'istituzione di soluzioni diplomatiche che portino all'immediata cessazione delle violazioni dei diritti umani e del diritto internazionale.



Lettre des amis de l'AEDE d'Ukraine

Cher Silvano,

Nous vous remercions ainsi que tous nos amis pour votre soutien et vos aimables paroles! Jusqu'au bout, nous avons espéré une solution pacifique. Nous ne voulions pas croire que la guerre était possible en Europe dans le centre XXI. Mais le 24 février à 4 h 30, nous nous sommes réveillés avec des coups de feu, le bruit des sirènes et l'annonce qu'il s'agissait d'une invasion à grande échelle par les troupes russes.

C'était effrayant, la sensation de choc et la question "Pour quoi", c'était absolument de la folie.

Les missiles frappent non seulement des cibles militaires mais également des cibles civiles. Il y a eu des victimes parmi les civils et le pire parmi les enfants. C'est un crime absolu contre l'humanité.

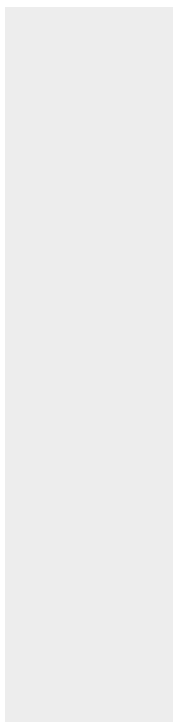
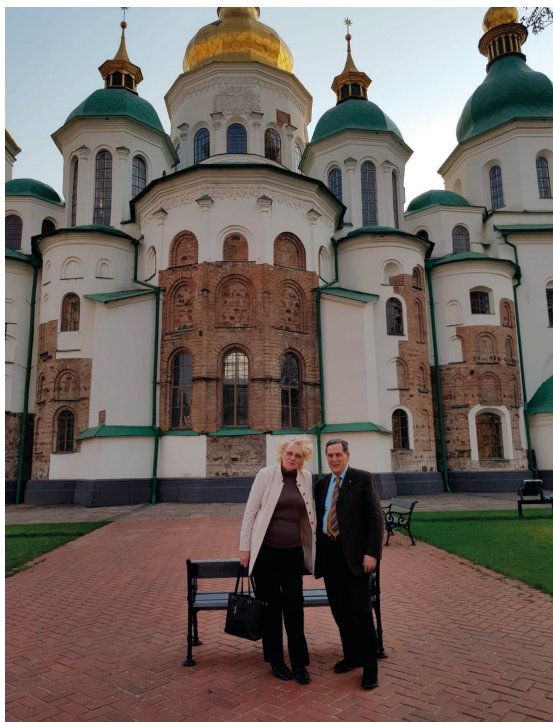
Nos avocats militaires ukrainiens enregistrent les faits de ces crimes pour engager une action en justice à La Haye. Nous sommes très reconnaissants à tous les pays de l'Union européenne, à la Grande-Bretagne, aux États-Unis, au Canada, à la Suède, au Japon et à d'autres amis pour leur soutien et leurs sanctions contre l'agresseur russe ! C'est très important pour nous. Merci beaucoup! À propos de la situation: après un certain temps de choc, les Ukrainiens se sont consolidés très rapidement, car c'était une menace directe pour nos familles, nos enfants, notre pays et la LIBERTÉ que nous avons combattu pendant de très nombreuses années de notre histoire. Sans pathos, nous voulons dire que nous sommes très fiers du peuple ukrainien! Il a été organisé par des volontaires et des unités de défense territoriale de citoyens capables de défendre l'Ukraine avec des armes et d'être une force puissante pour soutenir les forces armées ukrainiennes.

C'est vraiment super! Les gens communiquent dans des chats, se soutiennent et font un travail très nécessaire pour notre victoire commune. Les dirigeants ukrainiens communiquent avec des personnes par heure dans les médias et donnent les directions des activités que nous devrions faire ensemble. C'est vraiment très important. C'est une période difficile pour l'Ukraine, nos frontières sont attaquées de 6 directions par les troupes russes mais nous gagnons, nous en sommes sûrs. C'est notre terre et nous devons la vaincre.

Et bien sûr, nos forces armées ukrainiennes - elles sont vraiment professionnelles, nous pouvons le voir dans le résultat des opérations militaires quotidiennes. En effet, nos soldats sont notre plus grand espoir.

Ils sont très motivés car ils défendent les leurs. Bien sûr, il y a des pertes des deux côtés, mais il est gratifiant que les pertes de l'ennemi soient bien plus importantes. Nous avons besoin de la victoire et avec vous, nos amis et partenaires font tout pour l'obtenir. Je vous embrasse, cher Silvano! Cordialement,

Les amis de l'AEDE d'Ukraine





Letter from the friends of the AEDE of Ukraine

Dear Silvano,

We thank You and all our friends for support and kind words! Until the end we hoped for a peaceful solution. We didn't want to believe that war could be possible in Europe in the XXI century. But on February 24 at 4:30 we woke up to gunfire, siren noise and the announcement that this was a full-scale invasion by Russian troops. It was scary, the feeling of shock and the question "For what?", it was absolutely madness. Missile strikes not only on military targets but also on civilian ones as well. There were casualties among civilians and the worst among children. This is an absolute crime against humanity. Our Ukrainian military lawyers record the facts of those crimes to start a lawsuit in the Hague.

We are very thankful to all countries from the European Union, Great Britain, the USA, Canada, Sweden, Japan and other our friends for great support and power sanctions against Russian aggressor! It is very important for us. Thank You very, very much!

About the situation: after some time of shock, Ukrainians consolidated very quickly, because it was a direct threat to our families, children, country and FREEDOM which we had fought for many-many years of our history. Without pathos we want to say that we are very proud of Ukrainian people! It was organized by volunteers and territorial defence units from citizens who can defend Ukraine with weapons and be a powerful force to support the Ukrainian Armed Forces. It is really great! People communicate in chats, support each other, and do very much necessary work for our common victory. Ukrainian leaders communicate with people per hour in Media and give the directions of activities that we should do together.

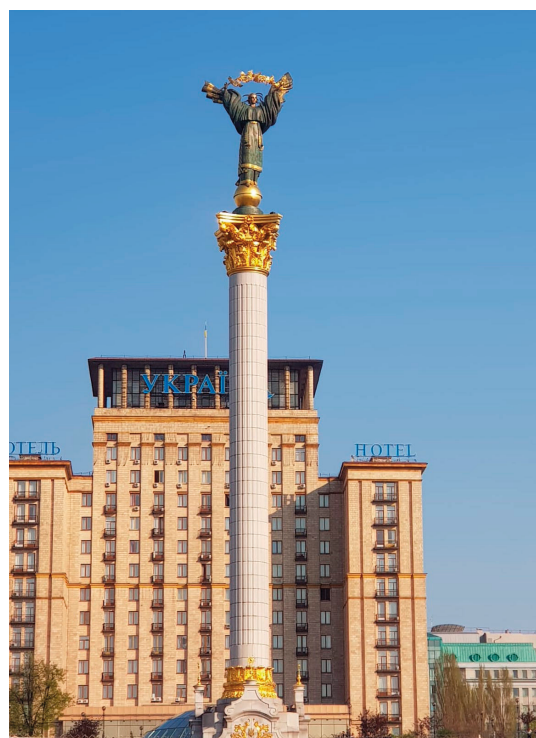
It is really very important. It is a hard period for Ukraine, our borders are attacked from 6 directions by Russian troops but we win, we are sure. It is our land and we must defeat it. And of course, our Ukrainian Armed Forces - they are really professional, we can see this in the result of everyday military operations. Indeed, our soldiers are our greatest hope. They are very motivated because they defend their own.

Of course, there are losses on both sides but it is gratifying that the losses of the enemy are much greater. We need the victory and together with You - our friends and partners do everything to get it.

Hug You, dear Silvano!

Best regards,

The friends of the AEDE of Ukraine



Lettera degli amici dell'AEDE dell'Ucraina

Caro Silvano,

Ringraziamo te e tutti i nostri amici per il supporto e le gentili parole!

Fino alla fine abbiamo sperato in una soluzione pacifica. Non volevamo credere che la guerra potesse essere possibile in Europa nel XXI secolo. Ma il 24 febbraio alle 4:30 ci siamo svegliati con spari, rumore di sirene e l'annuncio che si trattava di un'invasione su vasta scala da parte delle truppe russe. Era spaventoso, la sensazione di shock e la domanda "Per cosa?", era assolutamente folle. Attacchi missilistici non solo su obiettivi militari ma anche su obiettivi civili. Ci sono state vittime tra i civili e le peggiori tra i bambini.

Questo è un crimine assoluto contro l'umanità. I nostri avvocati militari ucraini registrano i fatti di quei crimini per avviare una causa all'Aia. Siamo molto grati a tutti i paesi dell'Unione Europea, Gran Bretagna, Stati Uniti, Canada, Svezia, Giappone e altri nostri amici per il grande sostegno e le sanzioni contro l'aggressore russo! È molto importante per noi. Grazie mille!

Sulla situazione: dopo un periodo di shock, gli Ucraini si sono consolidati tra loro molto rapidamente, perché era una minaccia diretta per le nostre famiglie, i bambini, il paese e la LIBERTÀ per la quale abbiamo combattuto per molti, molti anni della nostra storia. Senza pathos vogliamo dire che siamo molto orgogliosi del popolo ucraino! È stato organizzato da volontari e unità di difesa territoriale di cittadini che possono difendere l'Ucraina con le armi ed essere una forza potente a sostegno delle forze armate ucraine.

È davvero fantastico! Le persone comunicano in chat, si supportano a vicenda e svolgono il lavoro assolutamente necessario per la nostra vittoria comune. I leader ucraini comunicano con le persone ogni ora in Media e danno le indicazioni delle attività che dovremmo svolgere insieme. È davvero molto importante. È un periodo difficile per l'Ucraina, i nostri confini vengono attaccati da 6 direzioni dalle truppe russe ma noi vinceremo, ne siamo certi. È la nostra terra e dobbiamo difenderla. E, naturalmente, le nostre forze armate ucraine sono davvero professionali, possiamo vederlo nel risultato delle operazioni militari quotidiane.

In effetti, i nostri soldati sono la nostra più grande speranza. Sono molto motivati perché difendono i propri confini, le proprie famiglie, i propri figli. Certo, ci sono perdite da entrambe le parti, ma, fino ad oggi, le perdite del nemico sono maggiori. Abbiamo bisogno della vittoria e insieme a te, ai nostri amici e partner faremo di tutto per ottenerla. Ti abbracciamo, caro Silvano!

I tuoi amici dell'AEDE dell'Ucraina





AEDE EN UKRAINE

La section de l'Ukraine a comme point de départ l'organisation non gouvernementale «Education Européenne et Science en Ukraine» (ONG EESU). L'organisation a été fondée le 9 septembre 2014. Il s'agit d'un organisme public à but non lucratif qui fonctionne sur la base du volontariat, de l'égalité entre ses membres, de l'autogestion, de la légalité, de la transparence, de l'élection et de la responsabilité des organismes directeurs.

L'organisation comprend huit sections: Kazatin, Nizhyn, Ivano-Frankivsk, Tchernivtsi, Kharkiv, Izmail, Zdolbuniv, Vinnytsia.

L'organisation vise à promouvoir l'idée de l'Europe unie dans tous les domaines de l'éducation et de la formation; organiser des séminaires, des formations professionnelles pour le personnel enseignant; mener des activités éducatives, scientifiques et culturelles; promouvoir la création d'une société civile démocratique européenne indépendante des partis politiques et des confessions; organiser et promouvoir la coopération dans le domaine de l'éducation; réaliser la coopération avec les organisations européennes existantes dans les domaines politique, économique, social, culturel ukrainien et dans les activités de protection de l'environnement; mener des activités éducatives pour les jeunes et les adultes; mettre en œuvre les programmes liés à l'éducation européenne pour le développement d'une société civile démocratique en Ukraine.

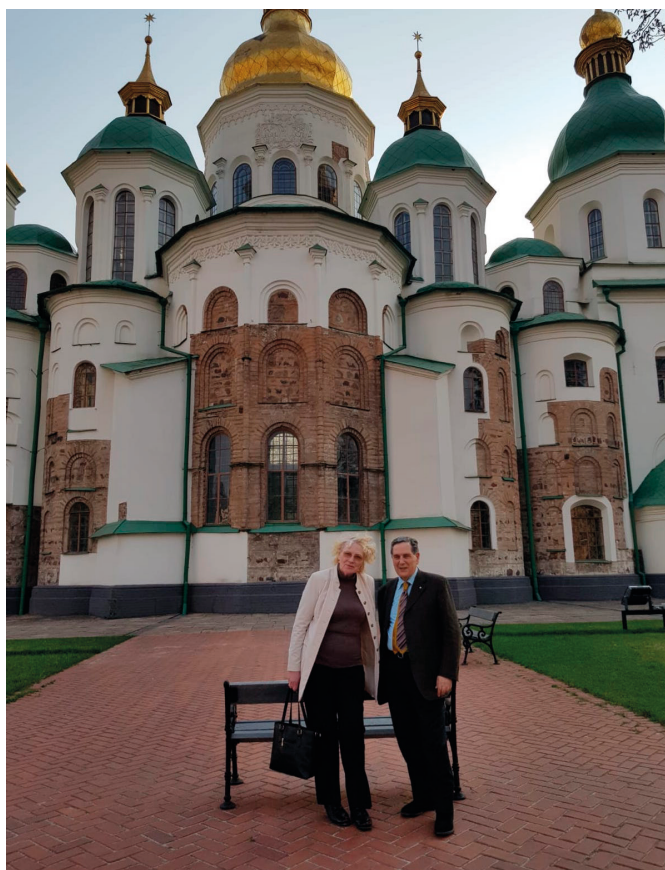
Le 11 janvier 2018, un événement historique dans la vie de notre organisation: nous sommes devenus membres de l'Association Européenne des Enseignants au Congrès de l'AEDE à Strasbourg.

Les membres de notre organisation sont inclus dans la Commission de langue allemande de la Petite Académie des Sciences (l'Académie qui est responsable des élèves).

La Petite Académie des Sciences d'Ukraine est un système éducatif qui assure l'organisation et la coordination des activités de recherche des élèves. En 2018, les activités de la Petite Académie des Sciences ont reçu une reconnaissance mondiale. La Petite Académie des Sciences d'Ukraine a reçu le statut de Centre d'Education Scientifique de la catégorie II sous les auspices de l'UNESCO. La Petite Académie des Sciences est la première et la seule structure éducative en Ukraine ayant reçu un statut aussi prestigieux. En septembre 2018, la Petite Académie a reçu le statut de la Copernicus Academy.

Le concours des travaux de recherche des étudiants se compose de plusieurs étapes. En février 2021, la deuxième étape annuelle du concours de la section de langue allemande a visé les élèves des écoles de Kiev. Oksana Pavlychko, professeur associé au Département de philologie allemande et de traduction de l'Université nationale «Taras Shevchenko» de Kiev et membre de l'ONG «Education et science européennes en Ukraine» a supervisé le concours d'articles de recherche en tant que responsable de la deuxième étape du concours.

La rédaction des documents de recherche exige que les élèves maîtrisent les compétences de recherche nécessaires dans le processus de préparation.



La préparation d'un document de recherche enrichit essentiellement les compétences et les capacités de recherche des élèves. Cette année, le concours de documents de recherche des élèves s'est déroulé dans les réalités en ligne d'aujourd'hui. Des travaux intéressants d'étudiants créatifs ont été présentés lors d'un concours de recherche.

La responsable du jury de la troisième étape du concours des articles de recherche en langue allemande a été la professeure D. Sc. Svitlana Ivanenko, présidente honoraire de l'ONG «Education et science européennes en Ukraine».

Rencontre avec le Président de l'AEDE, le Professeur Silvano Marseglia et les membres de l'ONG «Education européenne et science en Ukraine».

Le **24 avril 2019**, le Président de l'AEDE, le Professeur Silvano Marseglia (Italie) a participé aux travaux de la Table Ronde «Le Système Educatif Dual – L'Expérience Européenne » (Université Nationale Pédagogique« Dragomanov», Kiev, Ukraine).

M. Marseglia a présenté un rapport intéressant sur les particularités du système éducatif dual et sa

mise en œuvre dans le processus éducatif de différents pays européens.

M. Marseglia a souligné que le système d'enseignement dual peut donner un résultat positif s'il y a la coopération entre les entreprises qui offrent la possibilité d'acquérir une expérience de travail et une école professionnelle/une université professionnelle qui fournit des connaissances théoriques et les étudiants qui travaillent dans le cadre d'un programme convenu et vérifié. La coopération entre le tuteur sur le lieu de travail et le tuteur universitaire peut donner un bon résultat.

La professeure Svitlana Ivanenko a présenté un rapport sur le système d'enseignement dual en Allemagne. Il y a eu une discussion animée sur la question du sujet. La présentation est affichée sur la page du site Web de l'ONG « Education européenne et science en Ukraine ».

Après la réunion, M. Silvano Marseglia a invité Le Président de l'ONG «Éducation européenne et Science en Ukraine » Svitlana Ivanenko à la rencontre avec l'Ambassadeur d'Italie en Ukraine, M. David La Cecilia **20 novembre 2020**, La III^e Conférence internationale scientifique et pratique «Les problèmes actuels de la philologie romano-germanique dans le contexte du paradigme anthropocentrique» a eu lieu à l'Université Nationale Pédagogique «Dragomanov» (Kiev, Ukraine). Le président de l'AEDE, le professeur Silvano Marseglia, a présenté un rapport à la séance plénière sur le thème très actuel «Multilinguisme et plurilinguisme: engagements de l'Union Européenne et du Conseil de l'Europe».

M. Marseglia a souligné la spécificité du concept de «multilinguisme» en tant que multilinguisme social et territorial et l'essence du concept de « plurilinguisme » en tant que mobilité multilingue individuelle du citoyen européen. Il a souligné que le citoyen européen devrait parler aujourd'hui trois langues européennes pour être vraiment mobile.

La professeure Svitlana Ivanenko a présenté un rapport sur le paradigme anthropocentrique en philologie sur la base du célèbre roman «Glory. Un roman de neuf histoires» de Daniel Kelman.

Les rapports ont donné une impulsion aux réflexions et aux opinions d'autres intervenants.

La conférence a remporté un vif succès.

30 octobre 2020 Le Président de l'AEDE, le Professeur Silvano Marseglia, a présenté un rapport sur la question des principes didactiques de l'enseignement à distance lors de la IVe (VIII) Conférence scientifique et pratique internationale «La Théorie et la technologie de l'enseignement des langues étrangères» (L'Université Nationale Pédagogique «Dragomanov», Kiev).

07 novembre 2020 Notre organisation, NPDU, Le Centre de langues «CambridgeClub», La Communauté internationale SARGOI, L'ILC (Le Centre international de langues), L'Association ukrainienne des germanistes de l'enseignement supérieur, Le Studio de formation des enseignants « SOVA » ont organisé et tenu la Conférence Internationale scientifique et pratique «Les nouveaux concepts pédagogiques dans les Conditions des Réalisations Innovantes de la Science Moderne»

Le 23 février 2021, les étudiants et les diplômés de l'Université Nationale Pédagogique «Dragomanov» ont participé au Colloque linguistique organisé par l'Université de Wroclaw (Pologne).

Le Dr Bernd Renner de l'Université de Brasilia a présenté un rapport sur le sujet:

«Perspektiven zum Thema (In) direktheit im Kontext interkultureller Kommunikation». (Perspectives du sujet (in) direct dans le contexte de la communication interculturelle).

Ces conférences sont vraiment importantes pour améliorer la qualité de l'enseignement dans les universités.

07 avril 2021 La Conférence scientifique et pratique des étudiants «Education et Science - 2021» Kiev, Ukraine.



Le 08 avril 2021, notre organisation a figuré parmi les organisateurs de la IIIe conférence scientifique et pratique entièrement ukrainienne «Les problèmes d'actualité dans les études linguistiques, littéraires et de traduction».

Le rapport informatif a été rédigé par le président honoraire de l'ONG «Education et science européennes en Ukraine», la professeure D. Sc. Svitlana Ivanenko: «Modification de la forme de genre du «roman» dans la littérature moderne allemande et ukrainienne». Un discours très intéressant a été prononcé lors de la cérémonie de clôture de la conférence par le membre de notre organisation, la responsable du département de philologie et de traduction de l'Université Nationale Technique du pétrole et du gaz d'Ivano-Frankivsk, la professeure, D. Sc. Oksana Kogut.

Nous sommes fiers de présenter l'activité éducative de la section Kazatin (Le Collège Professionnel Supérieur Régional de Kazatin des Transports Ferroviaires en Ukraine) Andriy Stetsyuk, Directeur du Collège Professionnel Supérieur Régional des Transports Ferroviaires de Kazatin en Ukraine.

Le Collège Professionnel Supérieur Régional des Transports Ferroviaires de Kazatin en Ukraine a passé la procédure de certification de l'International Education Society Ltd, Londres, 2008. Le certificat international témoigne du haut niveau de l'établissement.

Le titulaire d'un certificat international a un avantage sur le marché du travail et de grandes chances d'obtenir un emploi bien rémunéré et qualifié à la fois en Ukraine et dans n'importe quel pays européen.

On sait que le Collège Professionnel Supérieur Régional des Transports Ferroviaires de Kazatin en Ukraine coopère étroitement avec les établissements d'enseignement de nombreux pays. Les partenaires les plus actifs sont les établissements d'enseignement de Lituanie et de Géorgie. En fin de compte, il est important de souligner que la section ukrainienne est heureuse de participer aux travaux de l'AEDE afin de contribuer par nos efforts communs et notre expérience à l'essor éducatif et scientifique de la communauté européenne.





SECTION AEDE OF UKRAINE

The section of Ukraine is based on the non-governmental organization “European Education and Science in Ukraine” (NGO EESU). The organization was founded on September 09, 2014.

It is non-profit public organization which operates on the basis of voluntariness, equality of its members, self-government, legality, transparency, election and accountability of governing bodies.

The organization has eight sections: Kazatin, Nizhyn, Ivano-Frankivsk, Chernivtsi, Kharkiv, Izmail, Zdolbuniv, Vinnytsia. The organization aims to promote an idea of the united Europe in all fields of education and training; to organize seminars, professional training for the pedagogical staff; to carry out educational, scientific and cultural activities; to promote the establishment of European democratic civil society that is independent from political parties and faiths; to organize and promote the cooperation in the field of education; to realize the cooperation with existing European organizations in Ukrainian political, economic, social, cultural fields and in environmental protection activity; to carry out educational activities for young people and adults; to implement the programmes related to European education for the development of democratic civil society in Ukraine.

January 11, 2018 a historic event in the life of our organization: we were admitted to European Association of Teachers (Association Européenne des Enseignants) at AEDE Congress in Strasbourg.



AEDE Congress in Strasbourg (January 11, 2018)

From the beginning till nowadays, NGO EESU activity includes different educational processes aimed at implementation of European values in the field of education and science.

Kyiv City State Administration
Meeting with representatives of the organization
“The Citizens of Europe”



December, 2016



May, 2017



Kyiv, Ukraine
National Pedagogical Dragomanov University
Meeting with Professor Leuschner
(Ghent, Belgium)



Cooperation with test DaF Institute in Bochum
(Germany)



October 30-31, 2017

Kyiv, Ukraine.

International scientific and methodical conference

“NEW CONCEPTS OF TEACHING. INNOVATIVE EUROPEAN DIDACTICS”.

The conference was organized with the support of Hochschul-didaktisches Zentrum Sachsen (Leipzig, Germany) and Ministry of Foreign Affairs of the Federal Republic of Germany.

“NEW CONCEPTS OF TEACHING. INNOVATIVE EUROPEAN DIDACTICS” from Universities of Ivano-Frankivsk, Drohobych, Kyiv and V.I.Vernadsky Taurida National University

Hochschul-didaktisches Zentrum Sachsen (Leipzig, Germany)



The meeting of DAAD scholarship holders on April 20-21, 2018.

Members of our organization are included in German Language Commission of Small Academy of Sciences (academy for school students)

Small Academy of Sciences in Ukraine is educational system that provides organization and coordination of school students' research activities. In 2018 the activities of Small Academy of Sciences received worldwide recognition. Small Academy of Sciences in Ukraine received the status of the Centre for Scientific Education of the II category under the auspices of UNESCO. Small Academy of Sciences is the first and only educational structure in Ukraine to receive such a prestigious status. In September 2018 Small Academy received the status of the Copernicus Academy.

The competition of students' research papers consists of several stages. In February 2021 the annual second stage of the competition of German language section took place among Kyiv school students. Oksana Pavlychko Associate Professor of Department of German Philology and Translation of Kyiv National Taras Shevchenko University, the member of NGO “European Education and Science in Ukraine” supervised the research papers competition as the Head of the second competition stage.

Writing the research papers requires school students to master the necessary research skills in the process of preparation. The preparation of qualified research paper essentially enriches the students' research skills and abilities. This year the students' research papers competition took place in today's online realities. Interesting creative students works were presented in research competition.

The Head of Commission of the third stage of the research papers competition in German language was Prof., D. Sc. Svitlana Ivanenko, Honorary President of NGO “European Education and Science in Ukraine”.

Meeting the President of AEDE, Professor Silvano Marseglia and the members of NGO “European Education and Science in Ukraine” .

April 24, 2019 the President of AEDE, Professor Silvano Marseglia (Italy) took part in the work of Round Table “Dual Education System - European Experience” (National Pedagogical Dragomanov University, Kyiv, Ukraine). Mr. Marseglia presented an interesting report about the peculiarities of the dual education system and its implementation in educational process of different European countries. Mr. Marseglia emphasized that dual educational system can give a positive result under the condition of cooperation between companies that provide the opportunity to gain work experience, vocational school/professional university that provides theoretical knowledge and the student work within agreed and verified programme.

The cooperation between the workplace tutor and university mentor can give a good expected result. Professor Svitlana Ivanenko presented a report about dual education system in Germany.

There was a lively discussion about topic issue. The presentation is displayed on the website page of the NGO “European Education and Science in Ukraine”.

The meeting was attended by Vice Rectors of National Pedagogical Dragomanov University, Professor Roman Vernyub, Professor Volodymyr Lavrynenko and Dean of Faculty of Natural and Geographical Education and Ecology, Professor Ganna Turchinova.

After the meeting, Mr. Silvano Marseglia invited the President of NGO.



“European Education and Science in Ukraine” Svitlana Ivanenko to the meeting with the Ambassador of Italy to Ukraine Mr. David La Cecilia **November 20, 2020**

The III International scientific and practical conference “Actual Problems of Romano-Germanic Philology in the Context of the Anthropocentric Paradigm” took place at National Pedagogical Dragomanov University (Kyiv, Ukraine). The President of AEDE, Professor Silvano Marseglia, presented a report at the plenary session on the very topical issue “Multilingualism and Plurilingualism: Commitments of the European Union and the Council of Europe”.

Mr. Marseglia emphasized the specificity of the concept “multilingualism” as a social and territorial multilingualism and the essence of the concept of “plurilingualism” as individual multilingual mobility of the citizen of Europe. Mr. Marseglia stressed that European citizen should speak three European languages today to be truly mobile.

Professor Svitlana Ivanenko presented a report on anthropocentric paradigm in philology on the basis of the famous novel “Glory. A novel of nine stories” by Daniel Kelman. The reports gave impetus to the reflections and reminiscences of other speakers. The conference was successful.

L'AEDE IN UCRAINA

La sezione dell'Ucraina si basa sull'organizzazione non governativa "European Education and Science in Ukraine" (ONG EESU). L'organizzazione è stata fondata il 9 settembre 2014. È un'organizzazione pubblica senza scopo di lucro che opera su base volontaria, sull'uguaglianza dei suoi membri, sull'auto-governo, sulla legalità, la trasparenza, l'elezione e la responsabilità degli organi di governo.

L'organizzazione ha otto sezioni: Kazatin, Nizhyn, Ivano-Frankivsk, Chernivtsi, Kharkiv, Izmail, Zdolbuniv, Vinnytsia.

L'organizzazione mira a promuovere un'idea di Europa unita in tutti i campi dell'istruzione e della formazione; a organizzare seminari, formazione professionale per il personale pedagogico, a svolgere attività educative, scientifiche e culturali; a promuovere la creazione di una società civile democratica europea che sia indipendente dai partiti politici e credo religioso; essa mira a organizzare e promuovere la cooperazione nel campo dell'istruzione; realizzare la cooperazione con le organizzazioni europee esistenti

nei settori politico, economico, sociale, culturale ucraino e nelle attività di protezione ambientale, a svolgere attività educative per giovani e adulti e ad attuare i programmi relativi all'educazione europea per lo sviluppo della società civile democratica in Ucraina.

11 gennaio 2018 Un evento storico nella vita della nostra organizzazione: siamo stati ammessi all'Associazione Europea degli Insegnanti (Association Européenne des Enseignants) al Congresso AEDE di Strasburgo.

I membri della nostra organizzazione sono inclusi nella Commissione per la lingua tedesca della Piccola Accademia delle Scienze (Accademia per studenti delle scuole).

La Piccola Accademia delle Scienze in Ucraina è un sistema educativo che fornisce organizzazione e coordinamento delle attività di ricerca degli studenti delle scuole. Nel 2018 le attività della Piccola Accademia delle Scienze hanno ricevuto riconoscimenti mondiali. La Piccola Accademia delle Scienze in Ucraina ha ricevuto lo status di Centro per l'Educazione Scientifica di II categoria sotto l'egida dell'UNESCO. La Piccola Accademia delle Scienze è la prima e unica struttura educativa in Ucraina a ricevere uno status così prestigioso. Nel settembre 2018 la Small Academy ha ricevuto lo status di Accademia Copernicus.

Il concorso sulla ricerca degli studenti si compone di diverse fasi. Nel febbraio 2021 si è svolta la seconda fase annuale del concorso della sezione di lingua tedesca tra gli studenti delle scuole di Kiev. Il Professore Associato del Dipartimento di filologia tedesca e traduzione dell'Università Nazionale di Kyiv Taras Shevchenko, membro dell'ONG "Educazione e scienza europea in Ucraina", Oksana Pavlychko, ha supervisionato i documenti di ricerca del concorso come Responsabile della seconda fase del concorso.

Redigere dei documenti di ricerca richiede agli studenti delle scuole di padroneggiare le competenze di ricerca necessarie nel processo di preparazione della stessa. La preparazione di un documento di ricerca di qualità arricchisce essenzialmente le capacità di ricerca degli studenti.



Quest'anno il concorso sui documenti di ricerca degli studenti si è svolto nell'attuale modalità online. Interessanti lavori creativi degli studenti sono stati presentati durante il concorso.

Incontro con il Presidente dell'AEDE, Professor Silvano Marseglia e i membri della ONG "European Education and Science in Ukraine"

Il 24 aprile 2019 il Presidente di AEDE, Professor Silvano Marseglia (Italia) ha preso parte ai lavori della Tavola Rotonda "Dual Education System - European Experience" (National Pedagogical Dragomanov University, Kyiv, Ukraine). Il Prof. Marseglia ha presentato un interessante rapporto sulle peculiarità del sistema educativo duale e la sua implementazione nel processo educativo dei diversi paesi europei. Il Prof. Marseglia ha sottolineato che il duplice sistema educativo può dare un esito positivo a condizione di collaborazione tra aziende che danno la possibilità di fare esperienze lavorative, scuola professionale/università professionale che fornisce conoscenze teoriche e lo studente, che lavora all'interno di un programma concordato e verificato. La cooperazione tra il tutor aziendale ed il mentore universitario può dare un buon risultato.

La professoressa Svitlana Ivanenko ha presentato una relazione sul sistema di istruzione duale in Germania. C'è stata una vivace discussione sull'argomento. La presentazione è visualizzata sulla pagina del sito web della ONG "European Education and Science in Ukraine".

Dopo l'incontro, il Prof. Silvano Marseglia ha invitato il Presidente della ONG "Istruzione europea e Science in Ukraine "SvitlanaIvanenko" all'incontro con l'Ambasciatore d'Italia presso l'Ucraina, il Dott. David La Cecilia.

Il 20 novembre 2020 si è svolto presso la National Pedagogical Dragomanov University (Kyiv, Ucraina) il III Convegno scientifico e pratico internazionale "I problemi reali della filologia romano-germanica nel contesto del paradigma antropocentrico". Il Presidente dell'AEDE, Prof. Silvano Marseglia, ha presentato, durante la sessione plenaria, un report sul tema di grande attualità "Multilinguismo e plurilinguismo: impegno dell'Unione Europea e del Consiglio d'Europa".

Il Prof. Marseglia si è soffermato sulla specificità del concetto di "multilinguismo" come multilinguismo sociale e territoriale e sull'essenza del concetto di "plurilinguismo" come composizione multilingue individuale del cittadino europeo. Il Prof. Marseglia ha sottolineato che il cittadino europeo dovrebbe parlare almeno tre lingue europee, oggi, per essere veramente pronto alla mobilità.

La professoressa Svitlana Ivanenko ha presentato una relazione sul paradigma antropocentrico in filologia sulla base del famoso romanzo "Glory. A novel of nine stories" di Daniel Kelman. Le relazioni hanno dato impulso alle riflessioni e ai ricordi di altri oratori. La conferenza ha avuto notevole successo. Il 30 ottobre 2020 il presidente dell'AEDE, Professor Silvano Marseglia, ha presentato un rapporto sul tema dei principi didattici della formazione a distanza alla IV (VIII) Conferenza scientifica e pratica internazionale "Teoria e tecnologia dell'insegnamento delle lingue straniere" (National Pedagogical Dragomanov University, Kyiv).

07 novembre 2020 la nostra organizzazione, NPDU, il Centro linguistico "Cambridge Club", la Comunità Internazionale SARGOI, ILC (International Language Center), l'Associazione ucraina dei germanisti dell'istruzione superiore, il Teacher Education Studio "SOVA" hanno organizzato e tenuto la conferenza Internazionale scientifica e pratica: "I nuovi concetti di insegnamento a condizione di risultati innovativi nella Scienza Moderna".

Il 23 febbraio 2021 gli studenti e i laureati dell'Università Nazionale di Pedagogia Dragomanov hanno preso parte al Colloquio Linguistico organizzato dall'Università di Wroclaw (Polonia).

Il Dr. Bernd Renner, Università di Brasilia ha presentato una relazione sull'argomento: "Perspektiven zum Thema (In) direktheit im Kontext interkultureller Kommunikation". (Prospettive del tema (in) immediatezza nel contesto della comunicazione interculturale).

Tali conferenze sono davvero importanti per migliorare la qualità dell'insegnamento negli istituti di istruzione superiore.



7 aprile 2021 conferenza scientifica e pratica degli studenti “Istruzione e scienza - 2021” Kiev, Ucraina. L'8 aprile 2021 la nostra organizzazione è stata tra gli organizzatori della III conferenza pan-Ucraina scientifica e pratica : “Le questioni di attualità in linguistica, letteratura e studi sulla traduzione”. Il rapporto informativo è stato realizzato dal presidente onorario della ONG “European Education and Science in Ukraine” Prof., D. Sc. Svitlana Ivanenko: “Modifica della forma di genere del” romanzo “nella letteratura moderna tedesca e ucraina”. Una relazione molto interessante è stata presentata alla cerimonia di chiusura della conferenza dal membro della nostra organizzazione, Capo del dipartimento di filologia e traduzione dell'Università tecnica nazionale, **Ivano-Frankivsk** di Chimica Industriale.

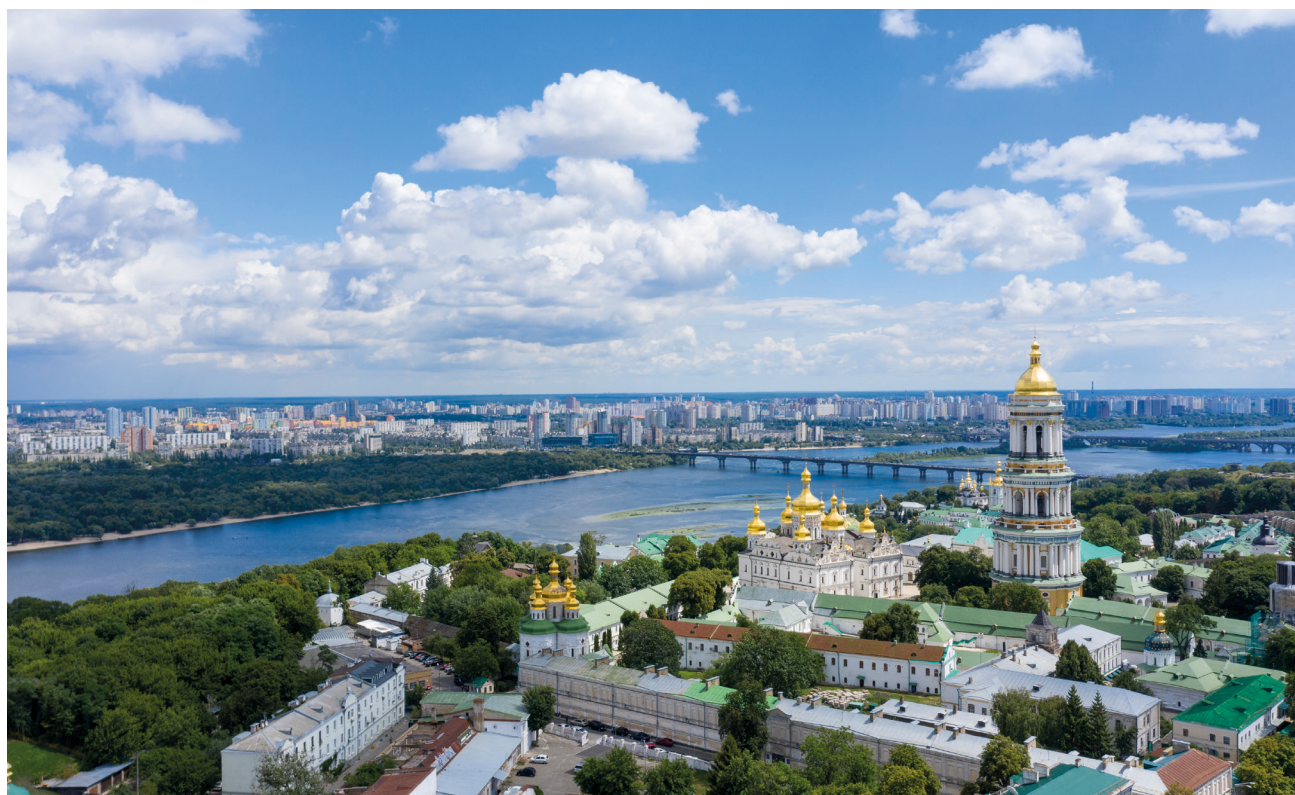
In aprile si è tenuta la III conferenza scientifica e pratica pan-ukraina: “The Topical Issues in Linguistics, Literary and Translation Studies” (08.04.2021).

Siamo orgogliosi di presentare l'attività educativa della sezione Kazatin (Kazatin Regional Higher Professional College of Railway Transport in Ucraina) con Andriy Stetsyuk, Direttore del Kazatin Regional Higher Professional College of Railway Transport in Ucraina.

Il Kazatin Regional Higher Professional College of Railway Transport in Ucraina ha superato la procedura di certificazione presso l'International Education Society Ltd, Londra, 2008. Il certificato internazionale testimonia l'alto livello dell'istituto di istruzione. Il titolare dell' International Certificate ha un vantaggio nel mercato del lavoro e grandi possibilità di ottenere un lavoro ben retribuito e qualificato sia in Ucraina che in qualsiasi paese europeo.

È noto che il Kazatin Regional Higher Professional College of Railway Transport in Ucraina ha una forte cooperazione con istituti di istruzione di molti paesi. I partner più attivi sono gli istituti di istruzione di Lituania e Georgia.

In conclusione, è importante sottolineare che la sezione Ucraina è lieta di prendere parte al lavoro dell'AEDE, al fine di contribuire, con i propri sforzi ed esperienze comuni, allo sviluppo educativo e scientifico della comunità europea.





L'AEDE/EAT

**est une Association internationale à but non lucratif
(AISBL)**

2 Place Luxembourg (MEI-EMI), 1050 BRUXELLES

www.aede.eu

aedeeuropea@gmail.com